

... У ВАС Є ПРАВО НА ЮРИДИЧНУ ДОПОМОГУ.

Естонський центр з прав людини – незалежна неурядова громадська організація, яка спеціалізується на просуванні та захисті прав людини в Естонії та за кордоном.

Естонський центр з прав людини надає **безкоштовну юридичну допомогу** для проведення справедливих та ефективних процедур надання притулку:

- Первинні юридичні консультації в рамках адміністративних процедур для тих, хто шукає притулок;
- Допомога адвоката при оскарженні рішення про відмову у наданні притулку або рішення про депортацію;
- Допомога у поданні заяви на безкоштовну державну юридичну допомогу;
- Юридичні консультації для осіб, які користуються міжнародним захистом, у тому числі для переселених до Естонії як другої чи третьої країни;

Зв'яжіться з нами електронною поштою/
телефоном або відвідайте наш офіс:

Адреса: Естонський центр з прав людини/
Eesti Inimõiguste Keskus
Таллін, Вулиця Парда 4, офіс 20, 5 поверх, 10151
Телефон: (+372) 644 5148
и (+372) 519 49 015 (Viber & WhatsApp)
Електронна пошта: asylum@humanrights.ee
Відвідайте наш веб-сайт www.humanrights.ee

... استفاده از مشاوره حقوقی حق شما است

«مرکز حقوق بشر استونی» (Human Rights Centre)) یک بنیاد مستقل غیردولتی عام‌المنفعه است که در راستای پیشبرد محافظت/دفاع از حقوق بشر در استونی و سایر کشورها فعالیت می‌کند.

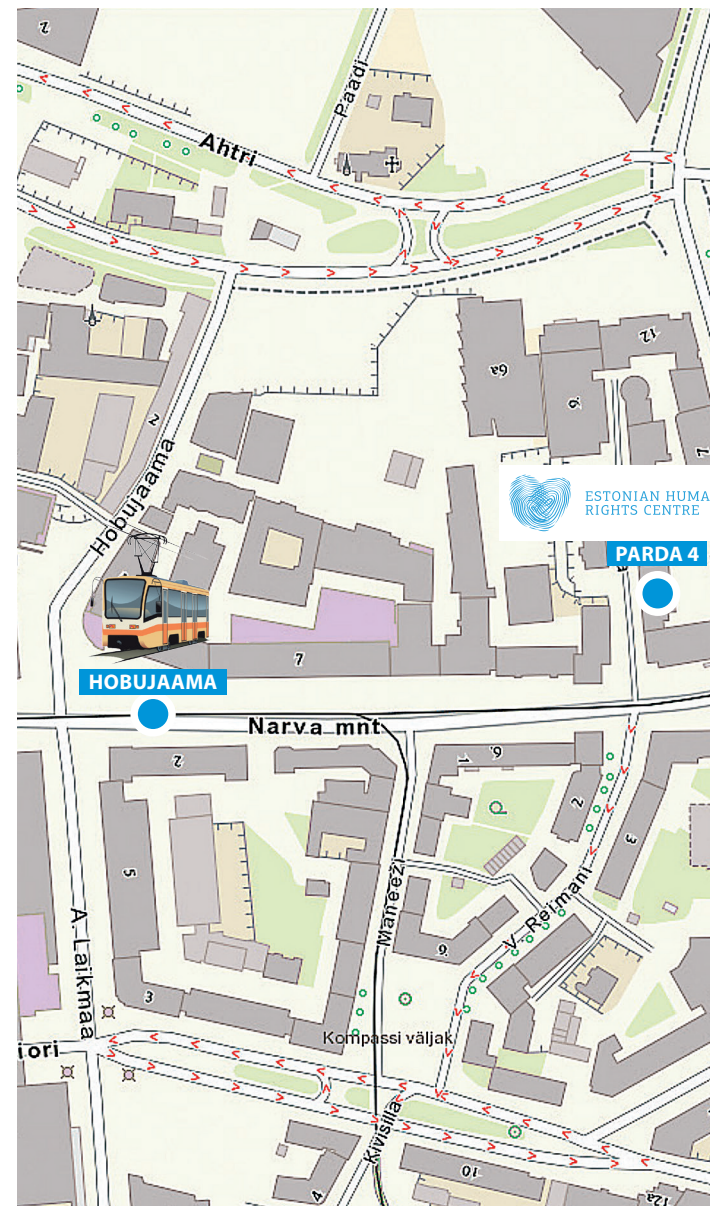
«مرکز حقوق بشر استونی» مشاوره حقوقی/معاضدت قضایی رایگان ارائه می‌نماید تا رسیدگی به درخواست‌های پناهندگی به صورت عادلانه و مناسب انجام شوند:

- مشاوره حقوقی اولیه/ابتدایی برای پناهجویان در زمینه رویه‌های اداری تقاضای پناهندگی
- پذیرش وکالت در دادسی‌ها برای ارائه تقاضای تجدیدنظر در رابطه با حکم دادگاه یا حکم بازداشت
- راهنمایی برای درخواست معاضدت قضایی رایگان دولتی
- مشاوره حقوقی برای افرادی که واجد شرایط محافظت بین‌المللی بشمار می‌روند از قبیل افرادی که محل زندگی آنها در استونی تغییر یافته یا مجدداً در استونی اقامت داده می‌شوند

از طریق ایمیل یا تلفن با ما تماس بگیرید یا در ساعت تعیین شده زیر به دفتر ما مراجعه حضوری داشته باشید:

آدرس:
مرکز حقوق بشر استونی/
Centre Rights Human Estonian
Keskus Inimõiguste Eesti
Parda tn 4, 5th floor
Tallinn 10151

تلفن: (+372) 644 5148 (Viber & WhatsApp) تا (+372) 519 49 015
ایمیل: asylum@humanrights.ee
از وبسایت ما بازدید نمایید www.humanrights.ee



ESTONIAN HUMAN RIGHTS CENTRE



IF YOU ARE SEEKING ASYLUM...
SI VOUS ÊTES DEMANDEUR D'ASILE...
ЕСЛИ ВЫ ЖЕЛАЕТЕ ПОЛУЧИТЬ УБЕЖИЩЕ...
ЯКЩО ВИ ШУКАЄТЕ ПРИТУЛОК...
إذا كنت ترغب في اللجوء...
چنانچه بدنبال پناهندگی هستید...



UNHCR
The UN Refugee Agency



Printed by environmentally friendly printinghouse Ecoprint

... YOU HAVE THE RIGHT TO LEGAL AID.

The Estonian Human Rights Centre is an independent **non-governmental** public interest foundation dedicated to the advancement of the protection of human rights in Estonia and abroad.

The Estonian Human Rights Centre provides **free legal aid** to ensure a fair and appropriate asylum procedure:

- Initial/primary legal advice for asylum-seekers in the administrative asylum procedures students.
- Representation in court hearings for appealing a negative asylum decision or a detention decision
- Help with applying for free state legal aid
- Legal counselling to beneficiaries of international protection, including those who are relocated or resettled to Estonia

... ALORS VOUS AVEZ LE DROIT À L'AIDE JURIDIQUE.

The Estonian Human Rights Centre (le centre estonien des droits humains) est une fondation d'utilité publique, indépendante **et non gouvernementale** dédiée à améliorer la protection des droits humains en Estonie et à l'étranger.

The Estonian Human Rights Centre fournit une **aide juridique gratuite** pour garantir une procédure d'asile équitable et appropriée:

- Un conseil juridique initial pour les procédures administratives d'asile des chercheurs d'asile
- La représentation lors des audiences d'appel en cas de décision négative ou de décision de détention
- Une aide pour demander l'aide juridique gratuite
- Un conseil juridique pour les bénéficiaires de protection internationale, notamment pour les personnes relocalisées ou réétablies en Estonie.

Nous contacter par e-mail, par téléphone ou en personne dans nos bureaux :

Adresse:

Estonian Human Rights Centre /
Eesti Inimõiguste Keskus
Parda tn 4, 5rd floor
Tallinn 10151

Téléphone : (+372) 644 5148
ou +372 519 49 015 (Viber & WhatsApp)
E-mail : asylum@humanrights.ee
Visitez notre site www.humanrights.ee

... TO ВЫ ИМЕЕТЕ ПРАВО НА ЮРИДИЧЕСКУЮ ПОМОЩЬ!

Эстонский центр по правам человека (ЭЦПЧ) – это независимая **неправительственная** организация, которая посвящена развитию защиты прав человека как в Эстонии, так и в зарубежных странах.

Эстонский центр по правам человека предоставляет **бесплатную правовую помощь**, что бы обеспечить справедливое и подходящее производство о предоставлении убежища:

- бесплатное первичное консультирование по вопросам производства о предоставлении убежища
- представление в суде при обжаловании решения заключения под стражу или отказа в предоставлении убежища
- помощь при подаче ходатайства о получении государственной правовой помощи
- правовая помощь получателям международной защиты, в том числе тем, кого переселили или переместили в Эстонию

Свяжитесь с нам по электронной почте или по телефону или посетите нашу контору:

Адрес:

Эстонский центр по правам человека
(Eesti Inimõiguste Keskus)
Ул. Парда 4, 5. этаж
Таллинн 10151

Телефон: (+372) 644 5148
или (+372) 51 94 9015 (Viber & WhatsApp)
Электронная почта: asylum@humanrights.ee
Посетите нашу домашнюю страницу www.humanrights.ee

... فأنت لك الحق في المساعدة القانونية.

المركز الإستوني لحقوق الإنسان هو منظمة مؤسسة غير حكومية مستقلة مهتمة بالشأن العام ومكرسة للنهوض بحماية حقوق الإنسان داخل إستونيا وخارجها.

ويقدم المركز الإستوني لحقوق الإنسان **معوونة قانونية دون أجر** لضمان إجراءات لجوء عادلة ومناسبة:

- تقديم المشورة القانونية الميدنية/الأولى لطالبي اللجوء في إجراءات اللجوء الإدارية
- التمثيل في جلسات المحكمة للطعن على قرار رفض اللجوء أو قرار الاحتجاز
- المساعدة في طلب الحصول على المعونة القانونية المقدمة من الدولة دون مقابل
- المشورة القانونية للمستفيدين من الحماية الدولية، بما في ذلك المرحلون أو المواطنون في إستونيا

اتصل بنا عبر البريد الإلكتروني، أو الهاتف، أو زر مكتبنا:

العنوان:

/ Centre Rights Human Estonian
Keskus Inimõiguste Eesti
Parda tn 4, 5th floor
Tallinn 10151

الهاتف: (+372) 644 5148 (Viber & WhatsApp) أو (+372) 519 49 015
البريد الإلكتروني: asylum@humanrights.ee
زر موقعنا www.humanrights.ee